



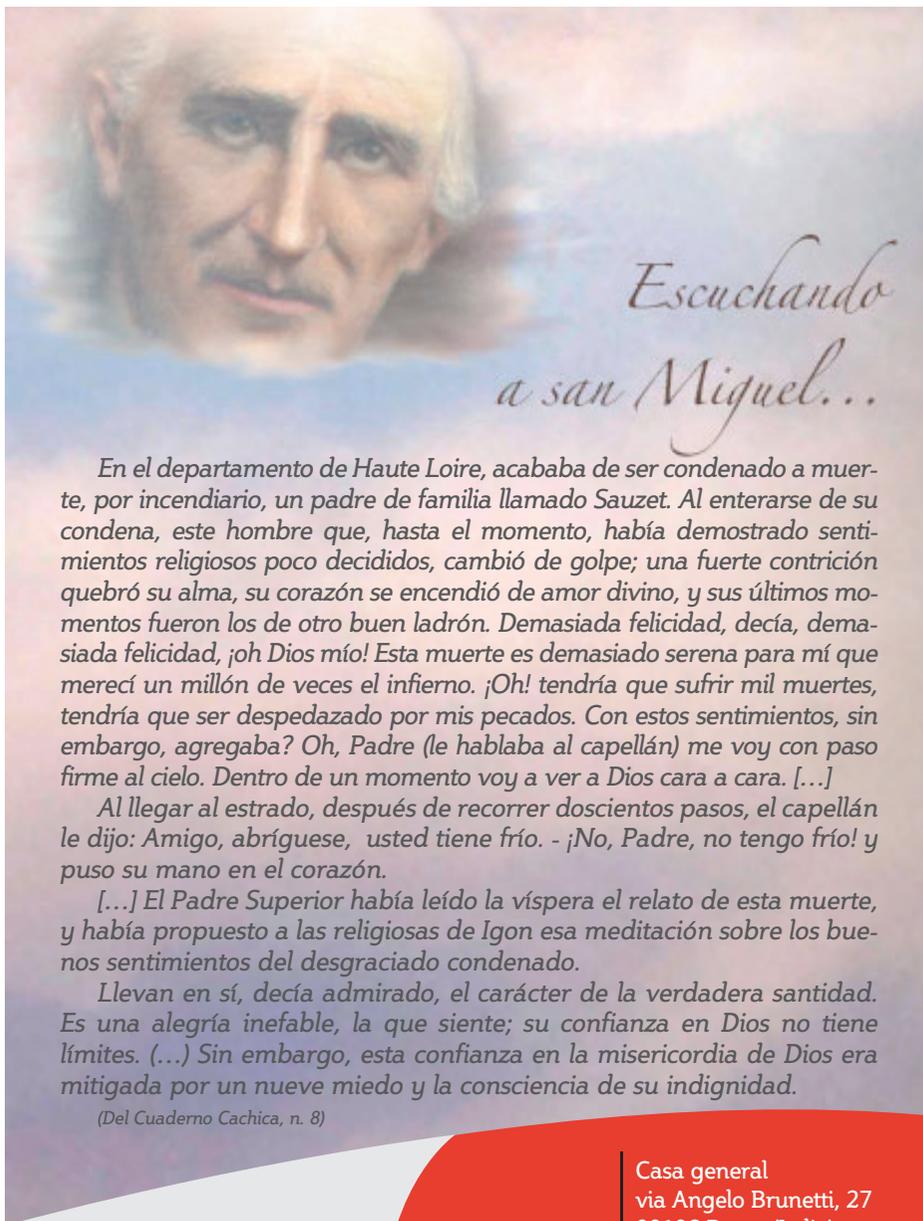
Societas S^{mi} Cordis Jesu
BETHARRAM

103
2015

Casa general
via Angelo Brunetti, 27
00186 Roma (Italia)

Teléfono +39 06 320 70 96
Fax +39 06 36 00 03 09
E-mail nef@betharram.it

www.betharram.net



Escuchando a san Miguel...

En el departamento de Haute Loire, acababa de ser condenado a muerte, por incendiario, un padre de familia llamado Sauzet. Al enterarse de su condena, este hombre que, hasta el momento, había demostrado sentimientos religiosos poco decididos, cambió de golpe; una fuerte contrición quebró su alma, su corazón se encendió de amor divino, y sus últimos momentos fueron los de otro buen ladrón. Demasiada felicidad, decía, demasiada felicidad, ¡oh Dios mío! Esta muerte es demasiado serena para mí que merecí un millón de veces el infierno. ¡Oh! tendría que sufrir mil muertes, tendría que ser despedazado por mis pecados. Con estos sentimientos, sin embargo, agregaba? Oh, Padre (le hablaba al capellán) me voy con paso firme al cielo. Dentro de un momento voy a ver a Dios cara a cara. [...]

Al llegar al estrado, después de recorrer doscientos pasos, el capellán le dijo: Amigo, abríguese, usted tiene frío. - ¡No, Padre, no tengo frío! y puso su mano en el corazón.

[...] El Padre Superior había leído la víspera el relato de esta muerte, y había propuesto a las religiosas de Igon esa meditación sobre los buenos sentimientos del desgraciado condenado.

Llevan en sí, decía admirado, el carácter de la verdadera santidad. Es una alegría inefable, la que siente; su confianza en Dios no tiene límites. (...) Sin embargo, esta confianza en la misericordia de Dios era mitigada por un nuevo miedo y la conciencia de su indignidad.

(Del Cuaderno Cachica, n. 8)

NEF

NOUVELLES EN FAMILLE
NOTICIAS EN FAMILIA
NOTIZIE IN FAMIGLIA
FAMILY NEWS

Boletín informativo de la Congregación
del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

año 113
10a serie, n. 103
14 de Abril
de 2015

LA PALABRA DEL SUPERIOR GENERAL

El Reino es como la más pequeña de las semillas

Nuestra familia de Betharram, en todos los rincones de la tierra donde está presente, así como el Betharram del cielo, festejan con gran alegría la canonización de Sor María de Jesús Crucificado, la carmelita de velo blanco, la arabita, la "pequeña nada" como le gustaba llamarse.

El primer motivo de nuestra alegría es contemplar a Mariam participando de la gloria del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo por haber vivido el Evangelio. Este espectáculo prodigioso nos asegura además que es posible tomarse en serio el Evangelio y vivirlo sencilla y totalmente. En Mariam observamos que son vida aquellas palabras del Evangelio: "Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra... por haber revelado estas cosas a los pequeños...", "Bienaventurados los pobres...", "El que se humilla será ensalzado...", "el Reino de los cielos es como... la más pequeñas de las semillas, como un poco de levadura que toma una mujer y hace fermentar toda la masa, como un tesoro y como una perla".

Mariam vivió casi como una fugitiva. Era una analfabeta, hermana de velo blanco, que no tenía la obligación del coro porque no era capaz de leer los salmos. Sus experiencias espiri-

En este número

- Página 4 • Ejemplo de economía casera
- Página 5 • Los papelitos de Francisco
- Página 6 • † Padre Jean Laclau scj
- Página 8 • ¡Ay, estas cuentas...!
- Página 9 • Para apreciar la vida comunitaria
- Página 12 • Vuelta al mundo betharramita
- Página 14 • Impulsando la pastoral vocacional
- Página 16 • El carisma ha sido dado para ser compartido
- Página 18 • El Cuaderno Fondeville (4)
- Página 20 • Escuchando a San Miguel...



agosto de 1878, cuando sólo tenía 32 años. Es que como dice el poeta: “muere joven aquel a quien ama un Dios”. Influencia sobre su director espiritual, el P. Estrate y sobre la Fundadora Bertha d’Atigaux, que después de la muerte de “la Petite” olvidaron un poco el Evangelio que Mariam les testimoniaba con su vida y con sus palabras. Influencia y admiración sobre la Madre Verónica de la Pasión, fundadora del Carmelo Apostólico a quien apreciaba mucho y con quien compartía sus experiencias espirituales.

Mariam quería mucho a nuestra familia de Betharram, se interesó siempre por ella, sufrió por ella e hizo por ella todo lo que pudo. En su actuación tenemos una prueba más de que nuestra Congregación tiene un origen carismático; como pensaba San Miguel Garicoits, era querida por Dios. Sufrió cuando en aquel sueño que tuvo la vio como un cantero de bellas flores ahogadas por una tela de araña que no las dejaba respirar. Ejerció su influencia sobre Mons. Lacroix para exigirle mandar la Regla de Vida de Betharram a Roma porque era el momento oportuno. Y allá fueron el P. Estrate y el sacerdote diocesano Don Bordachar, que sólo comprendieron bien su misión cuando fueron testigos de que todo sucedía fuera de los controles humanos. Y gracias a la sabiduría y a la audacia de “una arabita” analfabeta, la Congregación del Sagrado Corazón de Betharram es un Instituto de derecho pontificio. Para que haya vida humana, se necesita de un padre y de una madre. Nuestro padre es San Miguel Garicoits; nuestra madre, Santa Mariam Bouardy. ¡Gracias, Mariam, nunca seremos suficientemente agradecidos!

Mariam, “la arabita”, tenía también un alma misionera, que la expresó en su disponibilidad para fundar los caramelos de Mangalore, en la India, y el de Belén en Palestina. Formó parte

de Lestelle y de Montaut, despertados por el sonido de sus campanas, se pudo dominar el fuego [...]. No se supieron, durante algunos días, las causas de ese siniestro pero, al reparar los estragos, fueron encontrados en varios puntos de la carpintería de la bóveda de la capilla grandes paquetes y dos sábanas con mucha viruta, escondidos entre el armazón de la cúpula; este descubrimiento liberó de culpa la imprudencia y toda influencia de los fuegos del cielo, para indicar que la culpa era de la maldad.

El sr. Elicabide aceptó el despido de la escuela. Pero el P. Superior tomó sus medidas como para que nada cambiara... [...] El sr. Elicabide dejó Betharram al comienzo de las vacaciones. Ya el P. Garicoits había enviado al P. Didace Barbé a Dax para prepararse para el diploma de maestro. [...]

La Congregación de los Misioneros iba a crecer poco a poco. Las antiguas obras de Betharram, las misiones, las peregrinaciones, se desarrollan lenta pero constantemente, la devoción a la Virgen de Betharram retomaba su antigua vitalidad. La Virgen renovaba los títulos con los cuales se había revelado en Betharram (Ramo Hermoso), Stella matutina, Estrella de la mañana para nuestro país [...]; desde 1837 iluminaba especialmente la juventud del pueblo y de los cultivadores y envió, desde 1834 al Superior de su casa a animar y dirigir a las Hijas de la Cruz de Igon, de la región para la educación de las hijas del pueblo. Salus infirmorum: desde la gran revolución, la tradición de las familias enviaba



a Betharram a los enfermos y durante más de 39 años curaciones extraordinarias hicieron exultar a muchas localidades [...]. Pero el gran título de María refugium peccatorum se extendió enormemente desde la llegada de los misioneros. La residencia del P. Garicoits en Betharram, fuera de los días de trabajo en Igon, el P. Fondeville instalado en el confesionario durante toda su vida [...], la presencia de los misioneros durante el verano, convocaron a Betharram una gran afluencia de pueblo no solamente durante los meses de setiembre, según la tradición, sino durante el año.

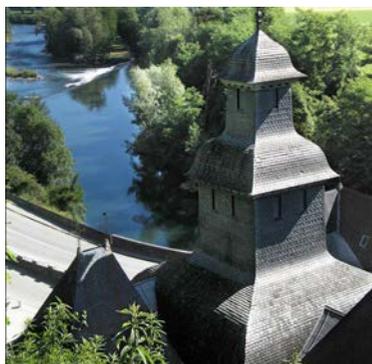
Durante la Cuaresma de 1838, 39, 41 y 42 las poblaciones [locales] presentaron numerosos penitentes. En esa época comenzaron a organizarse peregrinaciones privadas de localidades lejanas [...]; personas de buena voluntad muy piadosas iban a Betharram para fortalecerse y purificarse cada vez más del pasado [...]; otras iban para recuperar la paz de la conciencia, cortar con los escándalos de larga duración, lanzar los fundamentos de una vida edificante. Muchos, subiendo al Calvario, se sintieron vencidos por la gracia y no pudieron volver sin aliviar su consciencia con una buena confesión.

Simon Fondeville scj
(1805-1872)
(sigue)

EL CUADERNO FONDEVILLE O BÉTHARRAM DESDE EL 1790 (4)

Sobre la fundación de la escuela... sobre el incendio en la iglesia... sobre el episodio Eliçabide (Este es el nombre de la persona)... Sobre el desarrollo del santuario y de las peregrinaciones

Betharram recibió la visita del nuevo obispo, Mons Lacroix, durante las vacaciones de 1838. Éste se dignó aprobar el modo de vida que se había adoptado, confirmó los poderes antiguos y los amplió [...]. Ese año de 1838 vio abrirse en Betharram la escuela primaria...



El P. Garicoits había reunido en Betharram a algunos chicos de Lestelle, desde el año de 1835. Se les enseñaba a leer, a escribir; se les pedía ayudar a misa. Pero, alertado el celo universitario, hubo que adaptarse a la legalidad. El Sr. Eliçabide, que había renunciado al estado eclesiástico y logrado su diploma de maestro, había abierto en Burdeos una escuela privada. El P. Garicoits lo había tenido como alumno de filosofía en 1829; se alegró de llamarlo. La región, contenta de la nueva escuela primaria de Betharram, no dejó de enviarle a sus hijos. Llegaron a 120, durante los años 38 y 39. [...]

Fue en esa época, 1838, que Betharram abrió sus puertas al diácono Didace Barbé. [...] En 1838 recibió el sacerdocio y pidió entrar en la comunidad de Betharram. Se vio claro, entonces que Nuestra Señora quería cosechar mucho bien en Betharram, continuar, extender y hacer florecer su Ramo Hermoso llamando a un elemento tan piadoso, tan instruido y con tanto celo como el P. Didace Barbé.

Entretanto, el P. Cassou, de Igon, alumno del Seminario mayor de Bayona, se había entregado también a la comunidad. Acababa de ser promovido al sacerdocio en el verano de

1838. Alma enérgica, más inteligente que lo normal, juicio seguro, celo ardiente y piedad sólida, el P. Cassou prometía mucho. [...]

El P. Garicoits tenía a su lado desde 1832, al joven Barbé de Lestelle que él cuidaba para los cursos inferiores; lo envió al Seminario menor de Saint-Pé para cursar humanidades; más tarde será para la sociedad un miembro muy útil.

El año de 1839 no presenta nada importante en los trabajos de la casa; la escuela y las misiones iban de maravilla. Un punto negro, sin embargo, surgía al horizonte: el sr. Eliçabide se dejaba arrastrar por una falsa compasión hacia sus padres [...], haciendo gastos y desembolsos considerables, lo cual forzó al P. Garicoits a regañarlo muchas veces; Pero su conducta empeoraba y el P. Superior le anunció que no podría emplearlo más y que preveía que un día sería un asesino y acabaría en el patíbulo.

Ese punto negro que apenaba al P. Garicoits y a aquellos en quienes se confiaba, fue horriblemente iluminado por un incendio, el 9 de abril de 1839, cerca de la medianoche. El fuego había invadido el desván [...]. Al toque de la campana, todos se levantaron. Se hizo una cadena y, con la ayuda de la población

del equipo que fue a Mangalore, para fundar un Carmelo y para comenzar la misión del Carmelo apostólico. En el Carmelo de Mangalore sufrió mucho por la envidia de sus hermanas que no la comprendían y obedeciendo a Mons. Efrén, obispo carmelita de Mangalore, tuvo que volver al Carmelo de Pau. Después se mostró disponible, con Madre Verónica de la Pasión, para hacer parte de la comunidad que tenía que fundar el Carmelo del Niño Jesús en la colina de David en Belén, donde quiso que los Betharramitas fueran los capellanes, así como en Nazaret en 1910. Fue nuestra madre Mariam quien, sin duda alguna habrá intervenido para la fundación de Betharram en Bangalore, Mangalore y Hojai, pues en los últimos años nos ha enriquecido el Señor con numerosas vocaciones, que encarnan el carisma de San Miguel Garicoits en la rica cultura de la India.

Y cuántos más gestos de cariño y distinción para Betharram. Gracias a Mariam se pudo vencer el gran obstáculo del Patriarca de Jerusalem, de la custodia de los Franciscanos, y hasta de la Congregación de Propaganda Fide para que una comunidad de Betharram pudiera estar en Tierra santa desde 1879. Todos dijeron no, pero el Papa León XIII dijo sí, porque "para Dios no hay nada imposible"

Y la presencia en estos dos lugares santos permitió que durante muchos años los betharramitas se formaran en la Tierra del Señor, los filósofos en Nazaret, los teólogos en Belén y que por esta presencia una comunidad de Betharramitas fuera llamada a dirigir el Seminario Patriarcal de Beit-Jala. Miriam, en aquel viaje que hizo Nazaret, se detuvo en el territorio de Amoás, y con ese olfato por las cosas de Dios que tienen las almas pobres, dijo que "allí es donde el Señor Jesús había partido el Pan con los dos discípulos". Posteriores excavacio-

nes y estudios arqueológicos encontraron los restos de un baptisterio del siglo III, una basílica bizantina y otra del tiempo de las Cruzadas, que prueban que para los antiguos era un lugar santo muy importante de peregrinaciones. La benefactora Berta D'Artigaux, compró un terreno para las carmelitas de Belén, con la idea de fundar otro Carmelo y un pequeño terreno para los Betharramitas, sus capellanes, que construyeron allí una casa.

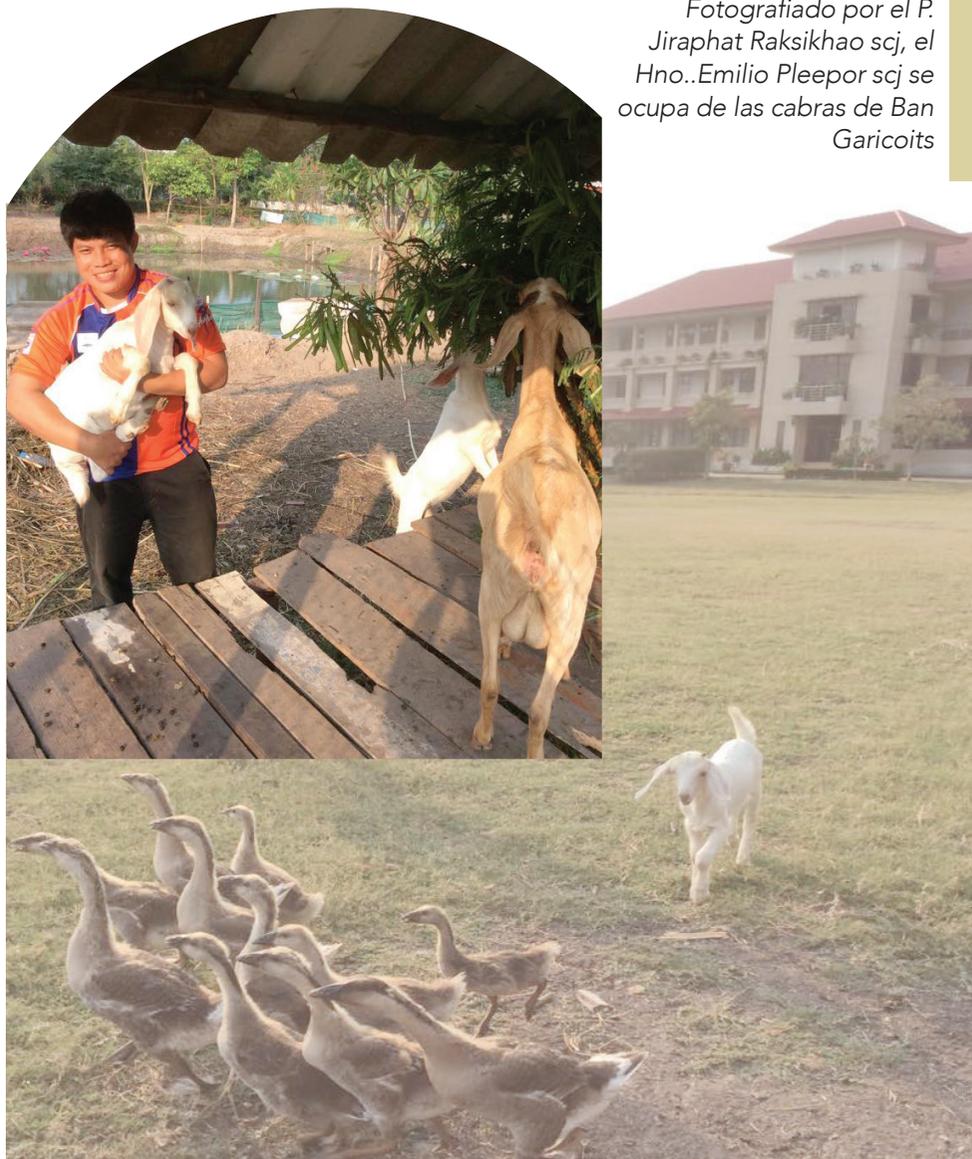
De muchas maneras has mostrado lo que nos quieres, Mariam. También nosotros te queremos mucho porque eres el modelo de que el Evangelio de los pobres se puede vivir. Te pedimos que protejas nuestras dos comunidades a la sombra de los dos Carmelos: en la de Belén, cuatro novicios africanos se preparan con su Maestro a vivir nuestro carisma; En la de Nazaret, un hermano árabe acompaña a una comunidad cristiana árabe y otro, venido de la India, estudia el hebreo para conocer mejor la Biblia y acompañar a los cristianos de lengua hebrea. Te pido como siempre que nos ayudes a vivir en la verdad y en el amor y a preservarnos de toda ilusión con la fuerza del Espíritu Santo.

El 17 de mayo de 2015, Año dedicado a la Vida Consagrada, estaremos acompañando al Papa Francisco que te proclamará Santa y con todo el Carmelo descalzo, que celebra el quinto centenario del nacimiento de vuestra Madre Santa Teresa, aplaudiremos y gritaremos, expresando nuestra alegría, que será como el eco de la gloria que vives en el cielo. Y vibraremos de emoción al ver tu imagen en la fachada de San Pedro junto a otras tres mujeres, María Alfonsina, palestina como tú, la francesa Emilie de Villeneuve, y la italiana María Cristina de la Inmaculada Concepción.

Gaspar Fernández Pérez, scj
Superior General

Ejemplo de economía casera

Fotografiado por el P. Jiraphat Raksikhao scj, el Hno..Emilio Pleepor scj se ocupa de las cabras de Ban Garicoits



Como laica, me siento estrechamente vinculada a la comunidad de los laicos betharramitas. El vínculo con los Padres y los Hermanos es muy especial. Los betharramitas son siempre muy acogedores y, como grupo de laicos, sentimos la urgencia de sostener a los Hermanos y a los Padres, cada vez que podemos y de compartir de manera sencilla su espiritualidad por medio de las enseñanzas de San Miguel Garicoits. Aún después que el P. Brian, hace un año, se jubiló y dejó la parroquia, nuestro grupo de Companions sigue creciendo. El P. Brian, con mucha disponibilidad, vuelve a la parroquia para nuestros encuentros, en las casas de los diversos miembros.

Los Companions que vienen en parroquias betharramitas, cada año se encuentran para diferentes ocasiones. Organizamos un retiro, en ocasión de la fiesta de San José. Otras ocasiones son las fiestas de San Miguel, del Sagrado Corazón, de la Santa Cruz. Las fiestas de la Virgen de Bethram y de la Beata María de Jesús Crucificado, se celebran en nuestras respectivas parroquias, ya que estas fiestas caen en las vacaciones de verano cuando muchos Companions no están en sus casas. Cada año organizamos también una caminata de beneficencia a Client Hill, para fines de setiembre, para apoyar a las misiones betharramitas. Siempre esperamos con impaciencia estas ocasiones de encuentro con los Padres, los Hermanos y los Laicos betharramitas. Se trata de acontecimientos de gran significado espiritual y social.

Yo diría que la espiritualidad betharramita tie-



ne una gran influencia en nuestra vida de todos los días. Por más de 20 años, fuimos "alimentados" por los escritos y la espiritualidad de San Miguel. Nos sentimos afortunados por poder conversar sobre los diferentes aspectos de nuestra fe en nuestros encuentros mensuales. Nos guían también algunos elementos de la espiritualidad de San Ignacio, que ejerció una gran influencia en San Miguel. Los aspectos que más influyen en nuestras existencias están ligados al esfuerzo de permanecer unidos a Dios en la oración, de discernir su voluntad, a lo largo del día y de imitar la atención y disponibilidad hacia los demás de los que dan testimonio los Padres y Hermanos betharramitas.

Con el paso de los años, noté cómo nos sentimos cada vez más a gusto con los Padres y Hermanos de Betharram. Y noté que esta es la misma experiencia que hacen los nuevos miembros que entran a ser parte de los Companions. Se siente fuertemente atraídos por esa atmósfera tan cálida, acogedora y cordial. No utilicé la palabra Carisma, pero es exactamente todo lo que escribí. Se puede tocar con la mano y es contagioso.

June Arran

El carisma ha sido dado para ser compartido

REGALO DE DIOS, EL CARISMA VIENE SIEMPRE "DE ARRIBA". ¿PERO COMO LLEGA A NOSOTROS? JUNE NOS OFRECE UNA PRIMERA RESPUESTA AL CONTARNOS SU HISTORIA DE LAICA BETHARRAMITA Y SU ADHESIÓN A NUESTRA FAMILIA.

Me involucré con la comunidad bethramita, hace más o menos 27 años. En esa época, preparaba a los chicos de Primera Comunión y solía organiza una salida con ellos para que hicieran una experiencia espiritual y profundizaran su conocimiento del sacramento que estaban por recibir.

Un año, alguien me sugirió que los llevara a Garicoits House, en Worcester.. Nunca había escuchado hablar de esa casa, de San Miguel o de los Padres Betharramitas hasta ese momento. Fue así como, después de recabar informaciones, decidí ir con los chicos que pasaron un día maravilloso, acompañados por el P. Austin Hughes y por el Hermano Michael Richards. El P. Austin animaba el retiro espiritual y entretenía a los chicos con su guitarra; el Hermano Michael estaba siempre pronto para satisfacer las necesidades de los chicos consiguiendo bebidas. Seguí llevando a los chicos de Primera Comunión a Garicoits House tres años más.

Lamentablemente, después los Padres de Betharram dejaron esa casa. Curiosamente, esto coincidió con la llegada del P. Brian Boyle a mi parroquia de San José, Whitnash. Por suerte el P. Brian aceptó seguir animando el retiro de los chicos por algunos años.

En seguida después de la llegada del P. Brian en Whitnash, se constituyó un grupo de Companions (1991). Al comienzo nos reuníamos cada semana; éramos un grupo de doce personas. El P. Brian nos introdujo en la vida y espiritualidad de San Miguel. Los textos guías eran constituidos por partes de las

cartas de San Miguel. En 1997 visitamos Betharram en ocasión del 200º aniversario del nacimiento de San Miguel. Esa linda celebración fue para todos motivos de gran alegría. En 1998, mi marido, Lennie, y yo fuimos a Tailandia y visitamos el seminario de Sampnan. Fuimos recibidos muy cordialmente en nuestra breve visita. Fue como encontrar una parte de una familia mayor. Este sentimiento seguía siendo fuerte dos meses más tarde, al llegar a Uruguay. En Montevideo, vimos una cruz visible de lejos. Era una de las dos que estaban en el techo de la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción. Al entrar a la Iglesia quedamos sorprendidos al ver un altar dedicado a la Virgen de Betharram. En el fondo de la Iglesia algunas vidrieras recordaban a San Miguel Garicoits: su figura, su casa natal, que habíamos visitado anteriormente. Yo estaba muy contenta. Era como visitar a parientes que no se veían desde hacía tiempo; sentía la presencia de una afinidad.

A lo largo de su permanencia en la parroquia San José, el P. Brian fue muy estimado por su atención y cercanía a cualquiera que estuviera en dificultad y especialmente a los enfermos. Soy laica bethramita ya desde hace 24 años y en mis diversos encuentros con los Padres y los Hermanos bethramitas, siempre me sentí recibida con cordialidad y siempre me sentí miembro de una familia más amplia. Siempre me impresionó la atención y la dedicación a los demás, actitud muy característica de la espiritualidad bethramita.



Los papelitos de Francisco

UNO DE LOS POCAS COSAS QUE PAPA FRANCESCO SE HA LLEVADO CONSIGO DE LA ARGENTINA Y QUE CUSTODIA HOY EN SU PISO DE LA RESIDENCIA SANTA MARTA ES UNA ESTATUA DE MADERA DE SAN JOSÉ DURMIENTE. BAJO LA ESTATUA EL PAPA DEJA PAPELITOS, CON SUS SOLICITUDES DE GRACIAS AL SANTO.

« Las Escrituras rara vez hablan de san José, pero cuando lo hacen, a menudo lo encuentran descansando, mientras un ángel le revela la voluntad de Dios en sueños. En el pasaje del Evangelio que acabamos de escuchar, nos encontramos con José que descansa no una vez sino dos veces. Esta noche me gustaría descansar en el Señor con todos vosotros.

Descansar en el Señor. El descanso es necesario para la salud de nuestras mentes y cuerpos, aunque a menudo es muy difícil de lograr debido a las numerosas obligaciones que recaen sobre nosotros. Pero el descanso es también esencial para nuestra salud espiritual, para que podamos escuchar la voz de Dios y entender lo que él nos pide. José fue elegido por Dios para ser el padre putativo de

Jesús y el esposo de María. Como cristianos, también vosotros estáis llamados, al igual que José, a construir un hogar para Jesús. Preparar una casa para Jesús. Le preparáis un hogar en vuestros corazones, vuestras familias, vuestras parroquias y comunidades [...]

Yo quisiera decirles también una cosa personal. Yo quiero mucho a san José, porque es un hombre fuerte y de silencio y en mi escritorio tengo una imagen de san José durmiendo y durmiendo cuida a la Iglesia. Sí, puede hacerlo, lo sabemos. Y cuando tengo un problema, una dificultad, yo escribo un papelito y lo pongo debajo de san José, para que lo sueñe. Esto significa para que rece por ese problema[...]

No olvidéis a san José que duerme! »

Desde el discurso a las familias
(Manila, 16 de enero de 2015)



Padre Jean Laclau SCJ

Bérenx (Francia), 17 de Junio de 1923 - Bétharram, 19 de Marzo de 2015

Homilía de funeral del P. Jean Laclau, SCJ
Bétharram, 21 de marzo de 2015

(Sb 2, 23 ; 3, 1-6.9 | Jn 15,1-8) Este Evangelio venía como anillo al dedo, me parece, para alguien que fue 30 años párroco de Saint-Estèphe. Había hecho del arte del vino, si no el arte divino, por lo menos el arte de vivir: una fiesta para abrir los sentidos y para compartir la amistad.

Peor para aquellos que se reían de sus rituales domésticos (la copa de vino, la costilla al sarmiento, la buena elección alimentos y palabras). A pesar de distinguirlos, en la conversación, no quería separar ternura de cariño, dulzura de fe, dulzura de esperanza y caridad, y las pequeñas dulzuras de la vida, dulzuras cotidianas, tan modestas como preciosas.

En mi última visita, cuando trataba inútilmente de recordar el lema que le gustaba y que celebraba sus orígenes, me repitió de un soplo, con unos ojos inmensos: "Te equivocas. Hay que decir: Orthez la linda, dulzura y gozo, fina gastronomía". Parece una tomadura de pelo, pero era su manera de despedirse, sin que él pareciera sospecharlo, sin hacer pesar su sufrimiento sobre los demás...

EL P. Laclau no era un ingenuo, sino un modesto de verdad, un estilista a su manera. No perdía tiempo para justificar su amor por la vida, la gente; estaba demasiado ocupado en saborear las pequeñas alegrías, demasiado ávido de música y de sabores. En cuanto uno se acercaba, su mirada se iluminaba, chispeaba. Te saludaba



con un : "Adi gouyat" en el que se concentraba toda la alegría de un sacerdote del Sagrado Corazón. En toda circunstancia, tenía la elegancia de hacer lo mejor posible sin tomarse en serio. En su compañía se entendía mejor por qué humor comienza como humildad y termina con amor. Esta filosofía de la existencia, esta finura de la inteligencia, le convenía perfectamente al profesor de filosofía, con sabio talento humano en sus vericuetos y en sus entusiasmos. Después de Betharram y de Ozanam, después de Foucauld donde fue tan feliz, a pesar de haberse retirado de la enseñanza, seguía siendo pedagogo y pastor. Aún aislado, aún separado de la comunidad, seguía siendo fraterno, era religioso, en el sentido etimológico del término "el que re-liga". Sí, el P. Laclau era naturalmente, sobrenaturalmente dotado para ligar la tierra y el cielo, la razón y la oración, el cuerpo y el alma, y los corazones entre sí.

veces me siento atarefado e com trabalhos que são minuciosos e exigentes, porém tento realizá-los doando o melhor de mim, pois sei que tenho muitos dons e peço a Deus para me ajudar a colocá-los a disposição da comunidade e da missão que me foi encomendada. Embora seja exigente, gosto muito de trabalhar com as vocações porque, ajudando os jovens no discernimento vocacional deles, também descubro melhor a minha própria vocação com as habilidades e dificuldades que tenho e, assim, vou me formando a cada dia, pois sei que as dificuldades que tenho são as minhas habilidades exageradas. Na missão formativa e na vida religiosa o testemunho é fundamental, tenho sempre o costume de repetir a famosa frase do Pe. Antônio Vieira: "as palavras movem, os exemplos

arrastam". Desde que assumi a animação vocacional tenho me esforçado muito para que essa missão seja desempenhada de maneira que todos os religiosos do vicariato se sintam parte dela. Muitas vezes é difícil, por vários motivos e inclusive por questões de distância geográfica, mas reconheço que existe um interesse grande dos Bétharramitas pelas vocações. Agradeço muito aos meus irmãos pela ajuda e pelo testemunho que dão no dia a dia, principalmente com os quais dialogo frequentemente e são meus conselheiros e verdadeiros colaboradores nesta missão compartilhada que nos faz ser homens disponíveis para Fazer a Vontade de Deus imediatamente e sem medo.

Eder Chaves Gonçalves scj



80 anos de presença Betharramita em Passa Quatro,
Fazendo a Vontade de Deus.

Impulsando la pastoral vocacional

EL 24 DE AGOSTO DE 2013, EL P. EDER CHAVES GONÇALVES FUE ORDENADO SACERDOTE EN MEDEIROS (BASIL). ¡COMO SI FUERA AYER! EL TIEMPO PASA VELOZ, PERO PERMANECE LA FRESCURA. AL MENOS, EN ESTE TESTIMONIO SINCERO DE NUESTRO HERMANO BRASILEIRO SE PUEDE APRECIAR TODA LA VITALIDAD DE UN JOVEN PIMPOLLO LLENO DE PROMESAS.

EL P. EDER ES AHORA EL “PROMOTOR VOCACIONAL” EN PASSA QUATRO, DONDE EL COLEGIO SAN MIGUEL ACABA DE CELEBRAR LOS 80 AÑOS DE PRESENCIA BETHARRAMITA... ¡LE DESEAMOS UN REJUVENECIMIENTO RADIANTE!



Artículo 139. Nosso testemunho de religiosos do Sagrado Coração de Jesus, felizes de viver nossa própria vocação em uma comunidade fraterna e apostólica, é um convite a seguir a Cristo nas pegadas de São Miguel Garicoïts. Cada vicariato organiza uma pastoral vocacional. Nossas comunidades recebem de bom grado aqueles que desejam vir para ver e experimentar nossa vida. Nós os ajudamos no discernimento do que o Senhor espera deles.

Como você tenta viver o número 139 da Regra de Vida a nível pessoal, a nível comunitário e no serviço que você foi solicitado a desempenhar no Vicariato como animador vocacional?

...A partir da oração pessoal e comunitária, do diálogo, do serviço e da contribuição que recebo constantemente de Deus e também dos meus irmãos na Congregação Bétharramita.

Reconheço que é um desafio grande testemunhar as virtudes do Sagrado Coração de Jesus nos passos de São Miguel Garicoïts.

No entanto, este desafio também me ajuda a sair do comodismo e buscar a cada novo dia viver bem a vocação que recebi de Deus, repetindo em oração constantemente o que diz o nosso pai fundador, “sejamos mais que homens de oração, a própria oração”. Também me inspira muito a obediência que deve ser vivida mais por amor do que por qualquer outro motivo.

No momento vivo com alegria e satisfação a minha vocação religiosa sacerdotal em nossa família religiosa e comunidade local. Muitas

A este título y en este momento, el P. Laclau es exactamente aquel del que habla el libro de la sabiduría: “porque tienen su confianza en el Señor, contemplarán la verdad; porque fueron fieles permanecerán en su amor. Porque Dios concede a sus elegidos la gracia y la misericordia”. Gracia, misericordia, amor, aquí estamos en el corazón del Evangelio.

En su predicación, Cristo usaba frecuentemente imágenes de crecimiento, parábolas que evocaban la naturaleza, el grano que se siembra y que crece de día como de noche. Aquí, con la vid, alcanzamos el punto culminante. Todo descansa en esta revelación maravillosa recogida por el discípulo amado: lo que une a Jesús con el discípulo es de la misma substancia de lo que lo une al Padre. Es la misma corriente vital, la misma savia, el mismo amor. Es el mismo Espíritu.

El sarmiento no puede vivir sin la vid. Sin ese vínculo, está muerto. Así, el discípulo no vive sino apegado, profundamente, a Cristo. Sin él, no podemos hacer nada. Injertados en la cepa, todo el Cuerpo de la Iglesia se alimenta y crece. Así la vida de Dios se desarrolla lentamente en nosotros. Día tras día, misteriosa pero realmente, superando los obstáculos se irradia en flujos de eternidad. Injertados en Cristo, nuestra existencia está llamada a crecer y a ser fecunda. Poco a poco, nos descubrimos capaces de dar frutos, frutos de justicia y paz. A condición de permanecer en él con la oración y los sacramentos. A condición de mantener esta relación única en la que nos sabemos conocidos y amados, en la que nos sentimos impulsados a amar, de nuestra parte. A condición de aceptar ese amor incondicional entregado en cada Misa. A condición de

vivirlo y de tratar que otros lo vivan.

Es imposible nombrar a todos esos otros con quienes nos ha reunido. Componen nuestra asamblea: parientes, hermanos, fieles girondinos, amigos de Casablanca, de Pau y de otras partes, sin olvidar a los beneficiarios de esos descuentos de purgatorio, más o menos generosos por un servicio una palabra amable, un placer que se goza. Yo tampoco voy a resistirme al placer de un último cuento.

El P. Laclau, lo veo como si fuera ayer, envuelto en su guardapolvo imposible de usar, las manos a la espalda, paseaba su aburrimiento a lo largo del claustro de San Miguel o de los corredores de la Maison Neuve. Lo habían arrancado (los superiores) de la querida parroquia del Médoc y no podía creerlo, aunque no se engañaba: a sus más de 80 años, la función de cura era, como su chaqueta, demasiado grande y pesada para él. “No me importa” repetía a los que querían escucharlo. Eso quería decir: “Tengo ganas de estar un rato contigo. ¿Vas a volver?. Cerca del final, en esa cama en la que estaba confinado hasta el final, juntaba sus últimas fuerzas para murmurar: Me aburro. Había que entender: Me voy apagando en esta existencia. ¿Quién va a apagar mi sed de plenitud? ¿Quién me quitará el gusto de la Vida? ¿Cómo deseo ver las viñas del Señor...! Ya está allí, querido Padre y sólo podemos alegrarnos de los frutos que usted dio. Maduros, pasados por la prensa del dolor, vertidos en la copa de la Alianza, manifestados a plena luz, se ofrecen en usted, por usted, para la gloria del Padre.

Jean-Luc MORIN,scj

VIDA DE LA CONGREGACIÓN

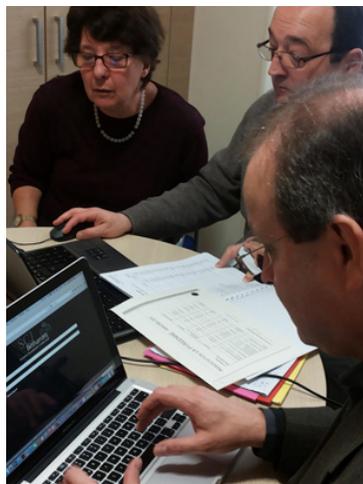
¡Ay, estas cuentas...!

AUNQUE TIENE SU AGENDA MUY APRETADA, SE EL ACABA DE CONFÍAR EL CARGO DE LA ECONOMÍA DE LA REGIÓN SAN MIGUEL GARICOITS, AL P. JEAN-DO SCJ Y HA DECIDIDO TOMAR EL TORO POR LOS CUERNOS. ¡CLARO, LLEVAR LAS CUENTAS DE UNA REGIÓN. ES CASI UN DEPORTE! HAY QUE GASTAR MUCHAS ENERGÍAS, PARA CUIDAR EL DINERO DE LA CONGREGACIÓN.

Y PARA EMPEZAR BIEN, NADA MEJOR QUE DAR UN PEQUEÑO SALTO A ROMA. ¿QUÉ NOS CUENTAN, DIRÁN? EL P. JEAN-DO VA A CONTARLES.

Acabo de pasar dos días completos de trabajo con el P. Graziano Sala, en la Casa General, para ver cómo organizar el servicio de economato regional. Hay que reconocer que llevar las propias cuentas personales y las de la comunidad no es siempre fácil porque requiere asiduidad y claridad. Sin embargo es importante saber como es llevada la gestión de los bienes que están a disposición de cada religioso para su vida y su misión. La Congregación tiene que saber como anda, para responder mejor a los diferentes llamados del mundo y de la Iglesia.

Ese trabajo me da la ocasión de reconsiderar el voto de pobreza que trato de vivir. Comprendo mejor los diferentes llamados hechos aquí y allá en los Consejos y en las Asambleas o Capítulos a cierto rigor en la gestión de los bienes que se nos confía. Rendir cuenta, no es cuestión de espionaje, sino de la libertad que se ejerce para el bien de cada miembro de la comunidad y, con más razón, de la Congregación. Una comunidad ilumina por la libertad interior que puede desbordar en la vida de cada reli-



gioso y también por el desapego que cada religioso trata de vivir en el seguimiento de Cristo pobre, entregando totalmente su vida. Este seguimiento de Cristo se traduce también en esa fidelidad exigente, es verdad, de rendir cuenta para el bien de la comunidad.

Vivir la pobreza es un camino pascual en el que verdad, simplicidad, humildad son actitudes que se me pide que viva. Entonces sí, y es una paradoja, saber rendir cuentas mes a mes es ciertamente un ejercicio simple de cálculos, pero también un ejercicio espiritual. ¿Por qué, entonces, todas esas resistencias y lentitudes que tenemos para rendir cuenta? Cuando estamos seguros de que rendir cuentas nos hace libres.

Con esto vuelvo de Roma, después de 2 días de trabajo sin olvidar la acogida fraterna y familiar, vivida en la Casa General y en "Miracoli". Muchas gracias.

Jean Dominique DELGUE scj

Iglesia encarnada en la sociedad uruguaya.

El sábado 14 de marzo, en la parroquia del Sagrado Corazón de Barracas se celebró la primera reunión del grupo de laicos betharramitas "Falabe".

El 25 de marzo, solemnidad de la Anunciación del Señor, en la capilla del Colegio Sagrado Corazón de Rosario (Argentina), la Comunidad Educativa se reunió con el Superior General. Se ha vivido un encuentro muy significativo y de comunión, en la alegría de saber que la misión que se le encomienda a la Comunidad Educativa (que se compone de laicos y religiosos) es educar en la fe con el matiz particular de nuestro propio carisma betharramita.

Paraguay

Postulantes y aspirantes ► El 6 de marzo, en una emotiva celebración eucarística presidida por el obispo emérito betharramita, Mons. Ignacio Gogorza y concelebrada por el formador del postulante, el P. Osmar Cáceres, el superior del vicariato, P. Javier Irala y los PP. Raúl y Fulgencio, ingresaron oficialmente al postulante 3 nuevos postulantes y al aspirante 4 jóvenes provenientes de distintos lugares del Paraguay. Terminada la celebración eucarística compartieron, en un ambiente festivo, unas ricas pizzas caseras preparadas por los aspirantes. Le damos la bienvenida a estos jóvenes.



India

Febrero: un mes corto pero lleno de acontecimientos en Mangalore ► El mes de febrero estuvo lleno de bendiciones para la comunidad y para toda la familia de Betharram en la India.

Los aspirantes tuvieron tres días de retiro, bajo la dirección del P. John Chan scj. Además, el P. Biju Anthony, asistido por los miembros del Centro para retiros de Potta (Kerala) organizó un retiro cuaresmal para los jóvenes de las parroquias vecinas.

La comunidad también ha dado la bienvenida a las nuevas postulantes de las Hermanas del Carmelo Apostólico (Mary Hill); ha organizado un retiro para los estudiantes católicos y no católicos de la Carmel Central School.

Durante algunos días, tuvimos la alegría de acoger a Emilia y a Laura, dos mujeres italianas, muy sensibles a las necesidades de nuestras misiones.



Finalmente tuvimos la visita oficial del Vicario Episcopal para la Vida Religiosa, monseñor Pius James De Souza, quien ha propuesto una reflexión sobre el significado del Año dedicado a la vida consagrada.

Región



Francia-España

Laicos ► La Fraternidad «Me Voici» organizó, el 14 y 15 de marzo, en retiro en un monasterio cisterciense en la Diócesis de Auch. En esto encuentro se han unido otros laicos que, aunque no forman parte de la fraternidad, están unidos a Betharram a través de lazos de amistad con los religiosos scj.

La reflexión fue dictada por el P. Jean-Luc Morin scj, Superior Regional, y tuvo como tema el mismo tema que la fraternidad tiene en este año: «Asombrarse de la ternura y de la dulzura del Corazón de Jesús.»

El P. Jean-Dominique Delgue scj, Vicario Regional, hizo partícipes a los laicos del Vicariato del deseo de convocar a los laicos para crear una colaboración en algunos servicios específicos a compartir con la comunidad.

El Vicariato quiere caminar de manos dadas con los laicos, para ayudarnos unos a otros a responder a la propia vocación de laicos y de religiosos.

El año dedicado a la vida consagrada es, en este sentido, un tiempo propicio para avanzar en este camino.



Región



Argentina-Uruguay

Visita canónica ► Del 23 hasta al 27 de febrero, en la comunidad de Adrogué, el P. Gaspar Fernández Pérez, Superior General, animó el retiro espiritual del Vicariato. De esta manera, el Superior General comenzó la visita canónica que ha hecho hasta el 26 de marzo.



El Superior general estuvo visitando la comunidad de Montevideo-Tacuarembó entre los días 3 y 9 de marzo. Liberados de la Parroquia de la Inmaculada Concepción por el Cardenal de Montevideo nuestros religiosos realizan su misión de la siguiente manera: El H. Victor mantiene una presencia pastoral en el Colegio de los Vascos en Montevideo durante dos semanas y el resto del tiempo lo dedica a la actividad misionera de primer anuncio en la diócesis de Tacuarembó. Mons. Julio César Bonino, Obispo de Tacuarembó valora y aprecia la presencia de nuestros hermanos y la misión que realizan.

El Superior general tuvo la suerte de participar de la Gran Fiesta de la Patria Gaucha y de concelebrar en la Misa Criolla presidida por el Nuevo Cardenal de Montevideo, Mons. Daniel Sturla. Se vivió una experiencia muy linda de

Para apreciar la vida comunitaria

ENTRAR EN LA VIDA RELIGIOSA BETHARRAMITA, ES TAMBIÉN PROCLAMAR EL AMOR POR LA VIDA FRATERNA EN COMUNIDAD. EN VILLA BETHARRAM (ADROGUÉ), CASA DEL NOVICIADO DE LA REGIÓN ETCHECOPAR, LA COMUNIDAD DE FORMACIÓN LO RECUERDA CADA DÍA, TANTO EN LAS PALABRAS Y LOS GESTOS COMO EN SILENCIO. SEA CUAL SEA LA DECISIÓN QUE TOMEN A FIN DE AÑO, LOS NOVICIOS SERGIO LEIVA (PARAGUAYO) Y MARIANO SURACE (ARGENTINO) VIVEN DESDE HACE MÁS DE UN AÑO UNA EXPERIENCIA QUE LES AYUDA A EDIFICARSE SOBRE LA FE.

Sergio Este segundo año lo arrancamos con la segunda semana de los ejercicios espirituales, en la cual con todos los elementos que nos ofrece San Ignacio y los frutos del camino transcurrido hacemos elección de estado de vida. En mi caso opté por la vida consagrada, y la vida consagrada acá, en Betharram, porque me fui dando cuenta que estaba viviendo en carne propia la experiencia espiritual de San Miguel, y me fui identificando con ella a tal punto de querer vivirla, porque descubrí que es la mejor manera que yo tengo de vivir mi vida.

Por todo esto me propongo durante esta etapa del noviciado vivir a pleno la elección que hice, viviendo cada momento como consagrado y forjando así mi identidad de consagrado betharramita, y confirmar con ello la voluntad de Dios.



Mariano Este segundo año de noviciado va muy a mano con el primer año, en el cual estuve trabajando intensamente sobre mi persona, mi yo profundo. Ahí fui descubriendo, con la gracia de Dios, el contenido de mi mundo interior: virtudes, miedos, heridas y la presencia de Dios en mi historia de vida. Esto fue fundamental. Porque me ayudó a conocerme y aceptarme tal cual soy, y así, experimentar la misericordia de Dios vivida con intensidad en la primera semana de los ejercicios. Y en este segundo año, partiendo de la experiencia anteriormente dicha, quiero vivir con intensidad el carisma de la congregación. ¿Por qué el carisma? Porque veo en él la voluntad de Dios. Es este carisma

el que me invita, libremente, a vivir sin tener proyectos propios y a estar siempre dispuesto a colaborar en los proyectos

de la congregación, teniendo como único motivo impulsor: el Amor.

Así como en el primer año fue conocer, aceptar e integrar todo mi mundo interior; en este segundo año deseo: conocer, aceptar, vivir e integrar plenamente el carisma betharramita en mi vida. En esencia: ser un religioso que prolonga el impulso generoso del Corazón de Jesús, para más amarlo y seguirlo.

Daniel, ¿qué cambios en comparación con el primer año de noviciado?

Sergio y Mariano comenzaron su noviciado en marzo de 2014, y el llamado noviciado canónico lo iniciaron el 27 de junio, solemnidad del Corazón de Jesús.

Los primeros meses (1ª Etapa del Noviciado) lo dedicamos más intensamente a conformar la comunidad, al conocimiento personal, a desarrollar la dimensión humana, que ha sido trabajada prioritariamente en la etapa anterior que es el postulante, y también, a tomar conciencia, empaparnos, apasionarnos por el camino que tenemos por delante y proyectar su recorrido comunitario y personal, para lo cual elaboramos el PCA (Proyecto Comunitario Apostólico) y el PVP (Proyecto de Vida Personal).

Al comenzar la Segunda Etapa del Noviciado (1ª fase del Noviciado Canónico), desarrollamos más intensamente la Dimensión Espiritual, en la cual vivimos la 1ª y 2ª Semana de los EE. (la experiencia de la Misericordia, la Opción por Jesús y la Elección de estado de vida)

En la 3ª y 4ª Etapa del Noviciado, trabajamos más intensamente el Carisma, la Vida Religiosa y la fraternidad, lugar donde se verifica el proceso vivido. En esto son esenciales



De la izquierda a la derecha: Hno. Juan Pablo, P. Gerard, P. Daniel, P. Francisco, Hno. Mariano, Hno. Sergio SCI

la experiencia de la 3ª y 4ª semana de EE y el noviciado apostólico vivido fuera de la comunidad del noviciado.

Los hermanos novicios ya han hecho su opción de vida, lo que les genera confianza en sí mismos; alegría por el llamado y la respuesta dada; un mayor deseo de vivir y servir desde la opción hecha; un profundo compromiso y sentido de pertenencia a la comunidad y a todo Betharram.

¿Cómo es involucrada la comunidad en el noviciado?

Creo que habría que reformular la pregunta, ya que entendemos a la comunidad como formadora, y por tanto todos estamos involucrados unos con otros, claro que cada uno desde su proceso y servicio. Es decir juntos realizamos nuestro PCA, lo dialogamos, lo evaluamos y lo vamos adaptando

según sea necesario. Podríamos hacer así la pregunta: ¿Qué aporta cada hermano al proceso formativo de los novicios?

En primer lugar la vida compartida con las luces y sombras que cada uno tiene, ese es el mayor tesoro y de lo que más se aprende. En segundo lugar cada uno tiene un servicio comunitario, uno apostólico y otro formativo, en ese orden los describo sucintamente:

- El Padre Paco: es el superior y padre de la casa, capellán y da clases sobre la Regla de Vida.

- El Padre Badie: es el patriarca y el abuelo de la casa, confesor y da clases sobre la Historia de Betharram, los compañeros de San Miguel y los primeros betharramitas.

- El Hno. Juan Pablo: es el ecónomo y hermano mayor, referente religioso en el Colegio San José de La Plata y da clases de Biblia (estas semanas el Kerygma en los evangelios,

en sintonía con el tiempo litúrgico que vivimos y en preparación para la 3ª y 4ª semana de los EE)

- El Padre Daniel: es el maestro de novicios, vicario, y quien comparte encuentros formativos semanales y realiza el acompañamiento del proceso personal de los novicios. En tercer lugar, hablemos del aporte de los novicios: El Hno. Sergio: enfermero-compañero del P Badie, catequista y vicentino (visita a las familias más pobres), y da clase de servicio silencioso; El Hno. Mariano: despenso-ayudante del ecónomo y hospederero, catequista y vicentino, y da clases de acogida al hermano que llama a la puerta.

Después de algunos años de experiencia como maestro de novicios, ¿cuáles son las principales dificultades que se van a alcanzar los objetivos que la Regla de vida propone?

Creo que la mayor dificultad para el seguimiento de Jesús, con todo lo que implica, está en querer seguirlo con todo lo que implica o querer buscarme y seguirme a mí mismo; es decir, es fundamental en el postulante trabajar la dimensión humana; las motivaciones que están impulsando al joven que busca; propiciar y verificar el proceso de salir de la autoreferencialidad y ponerse tras las huellas de Otro... si esto está, puedo decir que sólo queda recorrer el camino, con todo lo que ello implica; si no está, no sólo se hace difícil, sino inviable. Es lo que dice San Miguel: "El amor es lo que mueve al hombre... el secreto resorte que hay que descubrir en los postulantes y novicios... si no está..." sabemos por experiencia como continúa la historia.

Daniel González SCI